

**“정하다는 선언을 받은 그 사람”  
(A Person Who is to be Cleaned)**









흑사병(Black plague)

콜레라(Chorela)

말라리아(Malaria)





레 11장은

먹어서는 안 되는 것과 접촉해선 안 되는  
것

레 12-15장은

부정한 사람, 부정한 환경에 대한 규정

정결하다-

하나님께 가까이 나아가기에 적절하다

부정하다-

자신의 상황 때문에 하나님께 나아가기에 부적절하다

레 12:2 "이스라엘 자손에게 일러라. 여자가 임신하여 아들을 낳으면, 그 여자는 이레 동안 부정하다. 마치 월경할 때와 같이 부정하다.

Lv 12:2 "Say to the Israelites : 'A woman who becomes pregnant and gives birth to a son will be ceremonially unclean for seven days, just as she is unclean during her monthly period.



(레 14:2, 개역개정) **나병 환자가** 정결하게 되는 날의 규례는 이러하니 곧 그 사람을 제사장에게로 데려갈 것이요

(레 14:2, 새번역) "다음은 **악성 피부병에 걸린 환자**를 정하게 하는 날에 지켜야 할 규례이다. 사람들이 악성 피부병에 걸린 환자를 제사장에게로 데려가면,

(Lv 14:2, ESV) "This shall be the law of **the leprous person** for the day of his cleansing. He shall be brought to the priest,

'나병'(癩病, leprosy)

피부와 말초신경에 병균의 활동으로 발생하는 만성전염병

레 13:45 악성 피부병에 걸린 사람은  
입은 옷을 찢고 머리를 풀어야 한다.  
또한 그는 자기 코밑 수염을 가리고 '  
부정하다, 부정하다' 하고 외쳐야 한다.

Lv 13:45 "The leprous person who  
has the disease shall wear torn  
clothes and let the hair of his head  
hang loose, and he shall cover his  
upper lip and cry out, 'Unclean,  
unclean.'

레 13:46 병에 걸려 있는 한, 부정한 상태에 머물러 있게 되므로, 그는 부정하다. 그는 진 바깥에서 혼자 따로 살아야 한다.

Lv 13:46 He shall remain unclean as long as he has the disease. He is unclean. He shall live alone. His dwelling shall be outside the camp.

사 53:4 그는 실로 우리가 받아야 할 고통을 대신 받고, 우리가 겪어야 할 슬픔을 대신 겪었다. 그러나 우리는, 그가 징벌을 받아서 하나님에게 맞으며, 고난을 받는다고 생각하였다.

Is 53:4 Surely he has borne our griefs and carried our sorrows; yet we esteemed him stricken, smitten by God, and afflicted.



사 53:5 그러나 그가 찢린 것은 우리의 허물 때문이고, 그가 상처를 받은 것은 우리의 악함 때문이다. 그가 징계를 받음으로써 우리가 평화를 누리고, 그가 매를 맞음으로써 우리의 병이 나았다.

Is 53:5 But he was wounded for our transgressions; he was crushed for our iniquities; upon him was the chastisement that brought us peace, and with his stripes we are healed.

사 53:6 우리는 모두 양처럼 길을 잃고, 각기 제 갈 길로 흩어졌으나, 주님께서서 우리 모두의 죄악을 그에게 지우셨다.

Is 53:6 All we like sheep have gone astray; we have turned--every one--to his own way; and the LORD has laid on him the iniquity of us all.

레 14:8 정하다는 선언을 받은 그 사람은 옷을 빨고, 털을 모두 밀고, 물로 목욕을 하면, 정하게 된다. 그리고 진으로 돌아온 뒤에, 그는 이레 동안 장막 바깥에서 살아야 한다.

Lv 14:8 And he who is to be cleansed shall wash his clothes and shave off all his hair and bathe himself in water, and he shall be clean. And after that he may come into the camp, but live outside his tent seven days.

레 14:9 이레째 되는 날에 그는 다시 털을 모두 밀어야 한다. 머리카락과 수염과 눈썹까지, 털을 다 밀어야 한다. 그런 다음에, 옷을 빨고 물로 목욕을 하면, 그는 정하게 된다.

Lv 14:9 And on the seventh day he shall shave off all his hair from his head, his beard, and his eyebrows. He shall shave off all his hair, and then he shall wash his clothes and bathe his body in water, and he shall be clean.





골 3:5 그러므로 땅에 속한 지체의 일  
들, 곧 음행과 더러움과 정욕과 악한  
욕망과 탐욕을 죽이십시오. 탐욕은  
우상숭배입니다.

Col 3:5 Put to death therefore what  
is earthly in you: sexual immorality,  
impurity, passion, evil desire, and  
covetousness, which is idolatry.

빌 3:18 내가 여러분에게 여러 번 말  
하였고, 지금도 눈물을 흘리면서 말  
하지만, 그리스도의 십자가의 원수로  
살아가는 사람이 많이 있습니다.

Php 3:18 For many, of whom I have  
often told you and now tell you  
even with tears, walk as enemies of  
the cross of Christ.

마 4:4 '사람이 빵으로만 살 것이 아니라, 하나님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 살 것이다'

Mt 4:4 "'Man shall not live by bread alone, but by every word that comes from the mouth of God.'"

마 8:1 예수께서 산에서 내려오시니,  
많은 무리가 그를 따라왔다.

Mt 8:1 When he came down from  
the mountain, great crowds  
followed him.

마 8:2 ㉠나병 환자 한 사람이 예수께 다가와 그에게 절하면서 말하였다. "주님, 하고자 하시면, 나를 깨끗하게 해주실 수 있습니다." / ㉠나병을 포함한 여러 가지 악성 피부병을 말함

Mt 8:2 And behold, a leper came to him and knelt before him, saying, "Lord, if you will, you can make me clean."



마 8:3 예수께서 손을 내밀어서 그에게 대시고 "그렇게 해주마. 깨끗하게 되어라" 하고 말씀하시니, 곧 그의 나병이 나았다.

Mt 8:3 And Jesus stretched out his hand and touched him, saying, "I will; be clean." And immediately his leprosy was cleansed.

마 8:4 예수께서 그에게 말씀하시기를 " 아무에게, 아무 말도 하지 말아라. 가서, 제사장에게 네 몸을 보이고, 모세가 명한 예물을 바쳐서, 사람들에게 증거로 삼도록 하여라" 하셨다.

Mt 8:4 And Jesus said to him, "See that you say nothing to anyone, but go, show yourself to the priest and offer the gift that Moses commanded, for a proof to them."

눅 17:11 예수께서 예루살렘으로 가  
시는 길에, 사마리아와 갈릴리 사이  
로 지나가시게 되었다.

Lk 17:11 On the way to Jerusalem  
he was passing along between  
Samaria and Galilee.

눅 17:12 예수께서 어떤 마을에 들어가시다가 ㉮나병환자 열 사람을 만났습니다. 그들은 멀찍이 멈추어 서서, / ㉮온갖 악성 피부병을 뜻하는 말

Lk 17:12 And as he entered a village, he was met by ten lepers, who stood at a distance

눅 17:13 소리를 높여 말하였다. "예수 선생님, 우리를 불쌍히 여겨 주십시오."

Lk 17:13 and lifted up their voices, saying, "Jesus, Master, have mercy on us."

눅 17:14 예수께서는 보시고 그들에게 말씀하셨습니다. "가서, 제사장들에게 너희 몸을 보여라." 그런데 그들이 가는 동안에 몸이 깨끗해졌다.

Lk 17:14 When he saw them he said to them, "Go and show yourselves to the priests." And as they went they were cleansed.

눅 17:15 그런데 그들 가운데 한 사람은 자기의 병이 나은 것을 보고, 큰 소리로 하나님께 영광을 돌리면서 되돌아와서,

Lk 17:15 Then one of them, when he saw that he was healed, turned back, praising God with a loud voice;

눅 17:16 예수의 발 앞에 엎드려 감사사를 드렸다. 그런데 그는 사마리아 사람이었다.

Lk 17:16 and he fell on his face at Jesus' feet, giving him thanks. Now he was a Samaritan.



눅 17:17 그래서 예수께서 말씀하셨습니다. "열 사람이 깨끗해지지 않았느냐? 그런데 아홉 사람은 어디에 있느냐?"

Lk 17:17 Then Jesus answered, "Were not ten cleansed? Where are the nine?"

눅 17:18 하나님께 영광을 돌리러 되  
돌아온 사람은, 이 이방 사람 한 명밖  
에 없느냐?”

Lk 17:18 Was no one found to  
return and give praise to God  
except this foreigner?”

눅 17:19 그런 다음에 그에게 말씀하  
셨다. "일어나서 가거라. 네 믿음이  
너를 구원하였다."

Lk 17:19 And he said to him, "Rise  
and go your way; your faith has  
made you well."

고후 5:17 누구든지 그리스도 안에  
있으면, 그는 새로운 피조물입니다.  
옛 것은 지나갔습니다. 보십시오, 새  
것이 되었습니다.

2Co 5:17 Therefore, if anyone is in  
Christ, he is a new creation. The old  
has passed away; behold, the new  
has come.